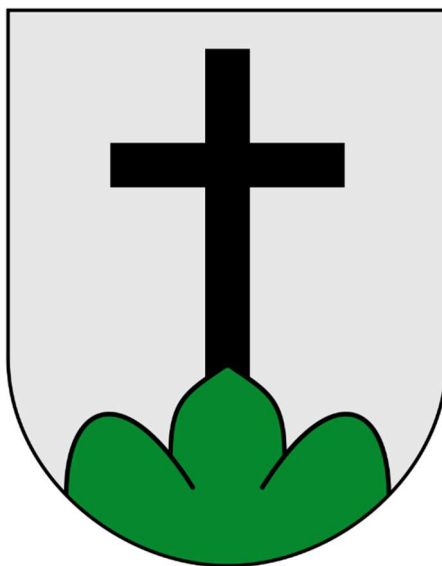




Ur- und Burgerversammlung der Gemeinde Albinen

1. Teil Urversammlung

Datum: Donnerstag, 24. November 2022
Zeit: 19.30 Uhr
Ort: Mehrzweckgebäude „Zär Schwelli“

Anzahl anwesende Personen: Personen: 36

Anwesende Vollzugsorgane:	Nicole Köppel-Briand	Gemeindepräsidentin
	Myrielle Steffen	Vizepräsidentin
	Kuonen Fabio	Gemeinderat
	Mettry Pius	Gemeinderat
	Vogt Christine	Gemeinderätin

Protokollführer:	Michael Bittel	Gemeindeschreiber
-------------------------	----------------	-------------------

Buchhaltung:	Christine Breyton	Abteilung Finanzen
---------------------	-------------------	--------------------

Tagesordnung / Traktandenliste:

1. Begrüssung, Präsenzfeststellung und Genehmigung der Traktanden
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 30. Juni 2022; Genehmigung
4. Kostenvoranschlag 2023; Genehmigung
5. Reglementsänderung Friedhofreglement
6. Reglementsänderung-Ergänzung Wohnbauförderung
7. Informationen aus den Ressorts
8. Verschiedenes

Die Präsidentin Nicole Köppel-Briand begrüsst die Anwesenden um 19.30 Uhr und heisst alle recht herzlich willkommen. Sie weist die Teilnehmer darauf hin, dass im Albinen Aktuell auf Seite 31 die Erfolgsrechnung der Burgergemeinde anstelle der Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde aufgeführt ist. Wir entschuldigen uns für diesen Fehler. Alt-Gemeindepräsident Beat Jost lässt sich für die Urversammlung entschuldigen.

Gemeindepräsidentin Nicole Köppel-Briand stellt fest, dass die Versammlung ordnungsgemäss einberufen wurde und sämtliche, gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen rechtzeitig auf der Gemeindekanzlei von Freitag, 4. November bis Donnerstag, 24. November 2022 (12:00H) zur Einsichtnahme aufgelegt sind.

Die Urversammlung hat keine Einwände zu den aufgeführten Traktanden.

Wahl der Stimmenzähler:

Als Stimmenzähler werden Ursi Mathieu (Linke Seite) und Ruth-Marie Kuonen (rechte Seite) vorgeschlagen. Die Urversammlung ist mit diesem Vorschlag einverstanden.

Gestellte Anträge und gefasste Beschlüsse:

Thema: **Traktandum 3**
Protokoll der Urversammlung vom 30. Juni 2022

Die Gemeindepräsidentin fragt die Anwesenden, ob jemand verlangt, dass das Protokoll vorgelesen wird. Dies ist nicht der Fall.

Antrag: Der Gemeinderat stellt der Urversammlung den Antrag, über das Protokoll vom 30. Juni 2022 abzustimmen und dieses zu genehmigen.

Resultat: Protokoll vom 30.06.2022

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	36	0	0

Beschluss: **Die Urversammlung genehmigt einstimmig das Protokoll vom 30.06.2022.**

Thema: **Traktandum 4**
Kostenvoranschlag 2023

Gemeindepräsidentin Nicole Köppel-Briand gibt einige Informationen zum Budget 2023 ab, welches zum ersten Mal nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 dargestellt wird. Sie erläutert ebenfalls die grössten vorgesehenen Investitionen und die vorgesehenen Projekte wie Neuer Server Gemeindebüro, Instandstellung Wanderwege, Flowtrail Mittelstation-Flaschen, Bikini Chritzjistutz, Neubau Bushaltestelle und Gemeindebüro, Fahrzeuganschaffung Werkhof und Raumplanung.

Nicole erteilt das Wort den Anwesenden für allfällige Fragen:

Oskar Mathieu: fragt, ob ein neuer Aebi notwendig ist? Myrielle Steffen erklärt, dass der Aebi 10 Jahre alt ist und die Kupplung bereits 2 Mal ersetzt wurde.

Amadé Briand: erklärt, dass der jetzige Aebi 5'000 h hat.

Oskar Mathieu: ist der Meinung, dass es nicht nötig ist, zum jetzigen Zeitpunkt einen neuen Aebi anzuschaffen.

Patrick Briand: ist der Meinung, dass eher ein neues Fahrzeug als Ersatz für die Schneefräse in Betracht gezogen werden sollte, da dieses weitaus älter ist. Zudem stellt er die Frage in den Raum, ob wirklich wieder ein solch grosses Fahrzeug angeschafft werden muss.

Antrag: Der Gemeinderat stellt der Urversammlung den Antrag, über die Steuerbeschlüsse 2023 abzustimmen und dieses zu genehmigen.

Resultat: Steuerbeschlüsse 2023

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	41	0	0

Beschluss: **Die Urversammlung genehmigt einstimmig die Steuerbeschlüsse 2023.**

Antrag: Der Gemeinderat stellt der Urversammlung den Antrag, über die Anschaffung des Aebi für den Werkhof abzustimmen und dies zu genehmigen.

Resultat: Anschaffung Aebi Werkhof 2023

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	17	23	1

Beschluss: **Die Urversammlung lehnt in ihrer Mehrheit die Anschaffung des Aebi für den Werkhof ab.**

Antrag: Der Gemeinderat stellt der Urversammlung den Antrag, über das Budget 2023 abzustimmen und dieses zu genehmigen.

Resultat: Kostenvoranschlag 2023

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	40	0	1

Beschluss: Die Urversammlung genehmigt in ihrer Mehrheit das Budget 2023.

Gemeindepräsidentin Nicole Köppel-Briand bringt der Urversammlung den Finanzplan 2023-2026 zur Kenntnis.

Antrag: Der Finanzplan 2023-2026 ist der Urversammlung zur Kenntnis zu bringen.

Beschluss: Die Urversammlung nimmt den Finanzplan 2023-2026 zur Kenntnis.

Thema: **Traktandum 5**
Reglementsänderung Friedhofreglement

Gemeinde-Vizepräsidentin Myrielle Steffen erläutert die Reglementsänderung und beantwortet die Fragen der Anwesenden.

Antrag: Der Gemeinderat stellt der Urversammlung den Antrag, die Reglementsänderung des Friedhofreglements zu genehmigen.

Resultat: Reglementsänderung Friedhofreglement; Genehmigung

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	41	0	0

Beschluss: Die Urversammlung genehmigt einstimmig die Reglementsänderung des Friedhofreglements.

Pius Metry dankt allen die sich im Rahmen der Dorfverschönerung heute an den Dekorationsarbeiten im Dorf beteiligt haben.

Thema: **Traktandum 8**
Verschiedenes

Gemeindepräsidentin Nicole Köppel-Briand erteilt das Wort den Anwesenden:

- Daniel Grand: Es wurde kommuniziert, die Weihnachtsbeleuchtung nur Anfang und Ende Dorf sowie auf dem Dorfplatz anzubringen.
- Nicole Köppel-Briand: Die Gemeinde will hier mit gutem Beispiel bezüglich energiesparen vorangehen.
- Daniel Grand: Aber wieso muss denn eine kleine Gemeinde wie Albinen damit anfangen. Dies sollten die grossen Gemeinden machen.
- Nicole Köppel-Briand: Wir können nur für unsere Gemeinde entscheiden und haben beschlossen damit ein Zeichen zu setzen.
- Othmar Briand: Allerheiligen wurde in der Alpe Torrent das Trinkwasser abgestellt, obwohl das Wetter super war und viele Personen auf der Torrentalpe waren. Dies ist doch wetterbedingt und muss nicht zwingend bei bestem Wetter an Allerheiligen abgeschaltet werden.
- Patrick Briand: Dies könnte ja auch über den WhatsApp-Kanal der Gemeinde kommuniziert werden.
- Myrielle Steffen: Es steht auch im BZR der Gemeinde Albinen, dass ab dem 1. November das Wasser in den Majensässen abgestellt wird.
- Othmar Briand: Dieses Jahr war es aber 4 Tage vor Allerheiligen bei bestem Wetter.
- Armin Mathieu: Der Wanderweg Dorben war mehrere Wochen gesperrt. Dies sollte besser koordiniert werden, da der Wanderweg eigentlich nur ein paar Tage gesperrt hätte werden müssen.
- Die ReLL hat vor zwei Jahren eine Leitung Richtung Tschingeren erstellt. Die Instandstellungsarbeiten bei der „Schribermüuru“ wurden nie abgeschlossen. Hier sollte man die Instandstellungen kontrollieren.
- Oskar Mathieu: Was läuft mit der Bushaltestelle?
- Myrielle Steffen: Für 2023 wurde das Budget auf Fr. 200'000.00 festgelegt. Wir gehen davon aus, dass die Baubewilligung nicht vor dem Sommer erteilt wird und im 2023 bestenfalls mit Rückbauarbeiten der bestehenden Gebäude begonnen werden kann.
- Yvo Mathieu: Unkrautverbrennung; kann hier nicht eine andere Lösung gesucht werden?
- Nicole Köppel-Briand: Dies wurde bereits an der letzten Urversammlung thematisiert. Wir suchen hier nach einer Lösung.
- Patrick Briand: Ein neuer Rasenmäher für den Sportplatz wurde angeschafft. Aufgrund welcher Kriterien wurde dieser angeschafft.
- Myrielle Steffen: Hauptkriterium war Akku mit möglichst langer Laufzeit und einer kurzen Ladezeit.
- Patrick Briand: Wäre ein Rasenmäher-Roboter hier nicht sinnvoller, da der Chauffeur dann eingespart werden könnte. Aber das ist dann wohl in 7 Jahren ein Thema.
- Beat Beney: Thema Schülertransport mit dem ÖV. Dies hat er auch bereits in der letzten Urversammlung eingebracht.
- Christine Vogt: Dies wurde im Gemeinderat bereits kurz diskutiert. Hier wird eine entsprechende Lösung für das nächste Schuljahr angestrebt.

Daniel Grand: Wann wird der Weg „zum Chänel“ saniert?

Myrielle Steffen: Zunächst wird der Weg ab „Chritzji“ bis zur Treppe und anschliessend die Treppe saniert.

Gemeindepräsidentin Nicole Köppel-Briand dankt den Gemeinderatsmitgliedern und allen Mitarbeitern der Gemeinde Albinen für die geleistete Arbeit. Sie schliesst die Urversammlung um 20.56 Uhr und dankt allen Anwesenden für die Teilnahme.

2. Teil Burgerversammlung

Tagesordnung / Traktandenliste:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Urversammlung vom 30. Juni 2022; Genehmigung
3. Kostenvoranschlag 2023; Genehmigung
4. Verschiedenes

Der Burgerverwalter Pius Metry begrüsst die Anwesenden um 20.56 Uhr und heisst alle recht herzlich willkommen.

Burgerverwalter Pius Metry stellt fest, dass die Versammlung ordnungsgemäss einberufen wurde und sämtliche, gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen rechtzeitig auf der Gemeindeganzlei von Freitag, 4. November bis Donnerstag, 24. November 2022 (12:00H) zur Einsichtnahme aufgelegt sind.

Die Burgerversammlung hat keine Einwände zu den aufgeführten Traktanden.

Wahl der Stimmenzähler:

Die Stimmenzähler der Urversammlung werden auch für die Burgerversammlung genehmigt.

Gestellte Anträge und gefasste Beschlüsse:

Thema: **Traktandum 2**
Protokoll der Burgerversammlung vom 30. Juni 2022

Der Burgerverwalter fragt die Anwesenden, ob jemand verlangt, dass das Protokoll vorgelesen wird. Dies ist nicht der Fall.

Antrag: Der Burgerrat stellt der Burgerversammlung den Antrag, über das Protokoll vom 30. Juni 2022 abzustimmen und dieses zu genehmigen.

Resultat: Protokoll vom 30.06.2022

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	28	0	0

Beschluss: **Die Burgerversammlung genehmigt einstimmig das Protokoll vom 30.06.2022.**

Thema: **Traktandum 3**
Kostenvoranschlag 2023

Burgerverwalter Pius Metry gibt einige Informationen zum Budget 2023 ab. Er erläutert ebenfalls die grössten vorgesehenen Investitionen und die vorgesehenen Projekte wie die Entwässerung des Wanderwegs Mittelstation-Folljeret.

Antrag: Der Burgerrat stellt der Burgerversammlung den Antrag, über das Budget 2023 abzustimmen und dieses zu genehmigen.

Resultat: Kostenvoranschlag 2023

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	28	0	0

Beschluss: **Die Burgerversammlung genehmigt einstimmig das Budget 2023.**

Thema: **Traktandum 4**
Verschiedenes

Oskar Mathieu: Die Torrentbahnen sollten sich gemäss Reglement an den Unterhaltsarbeiten an der Strasse Flaschen-Rinderhütte beteiligen.

Armin Mathieu: Diese Vereinbarung betreffend Strassenunterhalt durch die Torrentbahnen ist immer noch gültig.

Der Burgerverwalter Pius Metry schliesst die Burgerversammlung um 21.10 Uhr und lädt zum anschliessenden Apéro.

GEMEINDE ALBINEN

Die Gemeindepräsidentin
Nicole Köppel-Briand

Der Gemeindeschreiber
Michael Bittel